Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Rothrist	A
CLUB 2 Sayaluca Cadempino Lugano	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	11.06.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	13:35	End / Ende / Fin / Fine	15:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC402		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	45

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208443	KARLEN Patrick	
Official scorer / Marqueur	209160	KREBS Luzia	
Referee 1 / Arbitre 1	204075	GYGAX Daniel	
Referee 2 / Arbitre 2	202078	PETER Ronny	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	3	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Sayaluca Cadempino Lugano

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	ZIETALA	Martin				202404
12	A	WERREN	Mika				206214
31	G	SCHNELLMANN	Roger	X			202227
35	G	BUCHER	Simon	X	X	X	80026
86		BRASSER	Patrick				203462
24		BRUNNER	Oliver				206188
44		SCHÄR	Fabian				202215
15		STAMMBACH	Oliver				202217
68		PFRANGER	Roman				206114
66		PFRANGER	Andrin				210084
27		ESCHELBACH	Jan				208426
TS		ZIETALA	Roman				202756
94		EIGENHEER	Nick				211126
18		MOOR	Diego				202259

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	SIEGRIST	Stefan		202389

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:40	22	TS	1				
34:24	22	TS	2				
38:09	22	68	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
12:21	TS	2	00:00	14:21	B1
15:56	94	2	00:00	17:56	B2
28:50	18	2	00:00	30:50	H
34:52	18	2	00:00	36:52	J1
43:44	24	2	00:00	44:05	E
45:12	TS	2	00:00	46:43	J1
45:19	22	2	00:00	47:18	V2
48:59	12	2	00:00	50:59	D
56:09	18	2	00:00	58:09	V2
TOTAL		18 min			

2 Sayaluca Cadempino Lugano

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
66	C	MÜLLER	Marcel				97189
68	A	EISENRING	Fabrice				205217
39	G	BAY	Roy	X	X	X	99215
1	G	POZZI	Brendan				208079
8		LEIDI	Martino				40237
77		MOOR	Marco				210111
33		FASSORA	Aron				203383
88		HUNZIKER	Fabio				202497
11		FALCONI	Gabriele				209336
		MURI	Marcel				96404
TS		SUNDERMANN	Davide				99291
6		KAUFFMANN	Matteo				211405
37		BIALIK	Stefan				2307

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	Card / Pass Lic / Tess No
	BERSIER	Andrea		99253

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:32	TS	33	1				
13:31	TS		2				
22:14	66	TS	3				
25:14	68	37	4				
43:10	6	33	5				
44:05	33	88	6				
46:43	66	68	7				
47:18	TS	37	8				
				TOTAL			8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:21	8	2	00:00	14:21	E
17:40	77	2	00:00	19:40	D
25:41	33	2	00:00	27:41	G1
35:41	33	2	00:00	37:41	J1
36:33	TS	2	00:00	38:09	A
56:09	68	2	00:00	58:09	H
59:45	TS	2	00:00	60:00	V2
TOTAL		14 min			